



## บันทึกข้อความ

คณะพาณิชย์ศาสตร์และการบัญชี  
รับที่ 0049 / 58  
วันที่ 20 / มค / 58  
เวลา 9.30

ส่วนราชการ งานส่งเสริมการแลกเปลี่ยนกับต่างประเทศ กองวิเทศสัมพันธ์ โทร.026133024 (ธัญญลักษณ์)  
ที่ ศธ 0516.49/..... 42 ..... วันที่ 13 มกราคม 2558

เรื่อง โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น

เรียน คณบดีทุกคณะ

ด้วยกองวิเทศสัมพันธ์ มีความประสงค์จะรับสมัครนักศึกษาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญากับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เพื่อไปศึกษาหลักสูตร ดังนี้

1. Junior Year Program in English (JYPE)
2. International Program in Liberal Arts (IPLA)
3. Cooperative Laboratory Study Program (COLABS)
4. Direct Enrollment Education Programs (DEEP)

ทั้งนี้ผู้ที่ผ่านการคัดเลือกจำนวน 2 คน จะได้รับการเสนอชื่อสมัครทุน JASSO ทุนละ 80,000 เยน/เดือน เพื่อไปศึกษาตั้งแต่เดือนกันยายน 2558 โดยกำหนดเกณฑ์การรับสมัคร ดังนี้

### คุณสมบัติผู้สมัคร

1. Junior Year Program in English (JYPE)
  - เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 3 ขึ้นไป
  - GPA 3.0 ขึ้นไป
  - ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาอื่นๆ
  - มีผลทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL 80 IBT / IELTS 6.0 ขึ้นไป
  - เป็นนักศึกษาในสาขา Engineering, Science และ Agriculture
  - คุณสมบัติอื่นๆตามที่ Tohoku University กำหนด
  - ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.cefix.insc.tohoku.ac.jp/ASEP/JYPE/5.html>
2. International Program in Liberal Arts (IPLA)
  - เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 และ 3
  - GPA 3.0 ขึ้นไป
  - ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาอื่นๆ
  - มีผลทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL 80 IBT / IELTS 6.0 ขึ้นไป
  - เป็นนักศึกษาในสาขา Liberal Arts หรือ Social Science Courses
  - คุณสมบัติอื่นๆตามที่ Tohoku University กำหนด
  - ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <http://www.insc.tohoku.ac.jp/cms/ipla/>

3. Cooperative Laboratory Study Program (COLABS)
- เป็นนักศึกษาระดับปริญญาโทชั้นปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2 ขึ้นไป
  - GPA 3.25 ขึ้นไป
  - ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาอื่นๆ
  - มีผลทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL 80 IBT / IELTS 6.0 ขึ้นไป
  - เป็นนักศึกษาในสาขา Science, Medicine, Dentistry, Pharmaceutical Sciences, Engineering, Agricultural Science, Information Sciences, Life Science, Environmental Studies และ Biomedical Engineering
- คุณสมบัติอื่นๆตามที่ Tohoku University กำหนด
  - ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.cefix.insc.tohoku.ac.jp/ASEP/COLABS/index.html>

4. Direct Enrollment Education Programs (DEEP)
- เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 ขึ้นไป หรือระดับปริญญาโทชั้นปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2 ขึ้นไป
  - GPA 3.0 สำหรับปริญญาตรี และ GPA 3.25 สำหรับปริญญาโท
  - สำหรับไปเรียนเป็น Special Auditing Students ไปเรียนได้ทั้งปริญญาตรีและปริญญาโท และจะต้องมีผลทดสอบภาษาญี่ปุ่นระดับ N1
  - สำหรับไปเรียนเป็น Special Research Students ไปเรียนได้เฉพาะปริญญาโท และสามารถยื่นได้ทั้งผลภาษาญี่ปุ่นและภาษาอังกฤษ (Please inquire with the supervising professor)
  - เป็นนักศึกษาในทุกสาขาวิชา
  - คุณสมบัติอื่นๆตามที่ Tohoku University กำหนด
  - ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <http://www.insc.tohoku.ac.jp/cms/index-e.cgi?pg=100915122927=p#Deep>

#### เอกสารการสมัคร

1. ใบสมัครทุนของกองวิเทศสัมพันธ์ เลขที่ 26 / 2558
2. Transcript (ฉบับจริง)
3. สำเนาผลทดสอบภาษาอังกฤษตามที่กำหนด
4. เอกสารการสมัครอื่นๆตามแต่ละหลักสูตรของ Tohoku University กำหนด ทั้งนี้ผู้ที่ผ่านการคัดเลือกและเสนอชื่อไปยัง Tohoku University กองวิเทศสัมพันธ์จะแจ้งให้ทำใบสมัครออนไลน์ต่อไป

#### วิธีการสมัคร เกณฑ์การคัดเลือก และเงื่อนไข

1. ยื่นใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัครพร้อมสำเนา 1 ชุดผ่านคณะต้นสังกัดมายังรองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ ทั้งนี้ไม่รับเอกสารใบสมัครทางโทรสารหรือ E-mail
2. คณะเสนอชื่อได้หลักสูตรละไม่เกิน 2 คน และจัดลำดับในกรณีที่ผู้สมัครมากกว่า 1 คน
3. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก
  - 3.1 ความสมบูรณ์ครบถ้วนของเอกสาร
  - 3.2 ลำดับในการเสนอชื่อจากคณะต้นสังกัด
  - 3.3 ลำดับในการรับใบสมัครตามเลขที่รับเอกสารของกองวิเทศสัมพันธ์

4. กองวิเทศสัมพันธ์จะขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกและพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมที่สุดไปยังแหล่งทุน

5. นักศึกษาผู้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ที่ผ่านการดำเนินการคัดเลือกโดยกองวิเทศสัมพันธ์และได้รับการตอบรับเข้าเรียนจากมหาวิทยาลัยคู่สัญญา หากได้รับคัดเลือกเข้าร่วมโครงการนี้ นักศึกษาจะมีสภาพเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และต้องชำระค่าใช้จ่ายตามประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่องกำหนดอัตราค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา ปีการศึกษา 2549

6. การตัดสินใจของมหาวิทยาลัยคู่สัญญาและกองวิเทศสัมพันธ์ให้ถือเป็นที่สุด

7. ใบสมัครที่ส่งมาภายหลังกำหนดรับสมัครของกองวิเทศสัมพันธ์จะไม่ได้รับการพิจารณา

8. ในกรณีที่มหาวิทยาลัยเจ้าภาพไม่ได้ทำประกันชีวิตหรืออุบัติเหตุให้แก่ผู้ได้รับทุน ผู้ที่ได้รับทุนจะต้องทำประกันดังกล่าว ซึ่งต้องครอบคลุมระยะเวลาในระหว่างพำนักในต่างประเทศ

9. นักศึกษาจะต้องเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต ตามระเบียบของสำนักทะเบียนและประมวลผล ทั้งนี้หากไม่เทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต สำนักทะเบียนและประมวลผลจะบันทึกสถานภาพนักศึกษาลงในใบรายงานผลการศึกษาจาก Study Abroad in Exchange Program เป็นคำว่า Leave

10. กองวิเทศสัมพันธ์ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงข้อมูลและเงื่อนไขการสมัครโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

กำหนดรับสมัคร      บัดนี้ - กุมภาพันธ์ 2558

ติดต่อสอบถามได้ที่      งานส่งเสริมการแลกเปลี่ยนกับต่างประเทศ กองวิเทศสัมพันธ์ ตึกโดม  
ชั้น 1 ท่าพระจันทร์ โทร 02-613-3022, 3024 หรือที่ [outbound.tu@gmail.com](mailto:outbound.tu@gmail.com)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาในสังกัดของท่านทราบทั่วกัน จักขอบคุณยิ่ง

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นิรินท์ วิศเวศวร)

รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์



เลขที่ 26 / 2558

ใบสมัครแข่งขันรับทุนการศึกษา งานส่งเสริมการแลกเปลี่ยนกับต่างประเทศ กองวิเทศสัมพันธ์  
ชื่อทุน / โครงการ โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น  
หลักสูตรที่ต้องการสมัคร

- Junior Year Program in English (JYPE)  
 International Program in Liberal Arts (IPLA)  
 Cooperative Laboratory Study Program (COLABS)  
 Direct Enrollment Education Programs (DEEP)  
 Special Auditing Students  Special Research Students

**ส่วนที่ 1 ประวัติและรายละเอียด**

1.1 ชื่อ-นามสกุล.....  
Name-Surname.....  
ชื่อเล่น.....  
วัน/ เดือน/ ปีเกิด.....  
อายุ.....ปี.....เดือน.....วัน.....  
ปริญญาตรี คณะ.....

ประเภทโครงการ  ภาคปกติ  ภาคพิเศษ  อื่นๆ

ชื่อโครงการ.....

นักศึกษาชั้นปีที่..... เลขประจำตัว..... คะแนนเฉลี่ยสะสม.....

วิชาเอก..... วิชาโท.....

จำนวนหน่วยกิตสะสม ณ ปัจจุบัน..... จำนวนหน่วยกิตที่กำหนดเมื่อสำเร็จการศึกษา.....

\*\*\* ถ้าเป็นนักศึกษาคณะนิติศาสตร์ ขอให้แปลงคะแนนจากเปอร์เซ็นต์เป็น GPA ด้วย \*\*\*

จำนวนหน่วยกิตที่คาดว่าจะต้องมาลงทะเบียนเรียนต่อที่มธ. หลังการเข้าร่วมโครงการ.....

(คาดว่า) สำเร็จการศึกษาปีการศึกษา..... (นับรวมเวลาไปแลกเปลี่ยนด้วย)

1.2 ที่อยู่.....

โทรศัพท์ (บ้าน)..... โทรสาร.....

มือถือ..... E-mail.....

ชื่อ-นามสกุลของบิดา.....

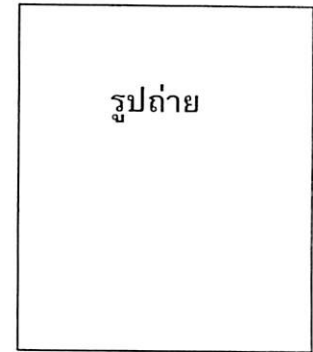
อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....

ชื่อ-นามสกุลของมารดา.....

อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....

1.3 ในกรณีที่ได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ บุคคลที่สนับสนุนด้านการเงินในระหว่างการศึกษาอยู่ใน  
ต่างประเทศคือ (ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดา/ มารดา).....

กรุณาให้เหตุผลประกอบ.....



1.4 ความสามารถด้านภาษาต่างประเทศ

ภาษาอังกฤษ

TOEFL คะแนนรวม.....

(Writing..... Reading..... Listening..... Speaking.....)

IELTS คะแนนรวม.....

(Writing..... Reading..... Listening..... Speaking.....)

ภาษาญี่ปุ่นระดับ ระดับ..... คะแนน.....

1.5 ความสามารถพิเศษ (ในกรณีที่ต้องการเขียนเพิ่มเติมให้เขียนในกระดาษอื่นได้)

เล่นดนตรี

ฟ้อนรำ

ขับร้อง

กีฬา

ศิลปะประดิษฐ์

ศิลปะป้องกันตัว

อื่นๆ ระบุ.....

ข้อคำถามที่ 6-7 สามารถเขียนเพิ่มเติมในกระดาษอื่นได้ หรือสามารถทำเป็นคู่มือมายื่นได้

1.6 ผลงานดีเด่น/ สร้างสรรค์/ รางวัลที่ได้รับ เรื่องเรียนหรือการทำกิจกรรมที่เคยปฏิบัติหรือกำลังปฏิบัติ

6.1 .....

6.2 .....

1.7 ทุนการศึกษาและฝึกอบรมหรือประสบการณ์ในการเดินทางไปต่างประเทศ

7.1 ชื่อทุนหรือโครงการ .....

ประเทศ..... ระยะเวลา (เดือน/ ปี).....

1.8 ผู้สมัคร  ยอมรับเงื่อนไขว่าการรับสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น ต้องไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนโครงการอื่นใดของสำนักงานวิเทศสัมพันธ์และในระดับคณะจนกระทั่งใบสมัครได้รับการพิจารณาว่าเป็นที่สิ้นสุดแล้วโดยสำนักงานวิเทศสัมพันธ์หรือมหาวิทยาลัยคู่สัญญา

1.9 ข้าพเจ้า  ยืนยันว่า ข้าพเจ้าได้ทำการสืบค้นข้อมูลในส่วนที่เป็นด้านวิชาการ การใช้ชีวิตในต่างประเทศและเงื่อนไขการเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนที่กำหนดโดยมหาวิทยาลัยคู่สัญญาเรียบร้อยแล้ว อีกทั้งได้ปรึกษากับคณะต้นสังกัด อาจารย์ที่ปรึกษาและผู้ปกครองแล้วเช่นกัน ทั้งนี้ ข้าพเจ้ารับทราบถึงข้อมูลที่ได้มาทั้งหมดและเห็นชอบด้วยทุกประการ

1.10 ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นนั้นเป็นความจริงทุกประการ หากข้าพเจ้าได้รับคัดเลือกรับสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น ข้าพเจ้ายินดีและพร้อมที่จะปฏิบัติตามประกาศและข้อกำหนดต่างๆทุกประการ หากมีการตรวจสอบพบในภายหลังว่ามีข้อความที่ไม่เป็นจริง ข้าพเจ้ายินดีให้ตัดสิทธิ์ในการสมัครและรับทุนดังกล่าว โดยไม่มีเงื่อนไข และยินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์พิจารณาลงโทษตามที่เห็นสมควร

ลงชื่อ..... ผู้สมัคร

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

สำหรับเจ้าหน้าที่คณะต้นสังกัดของนักศึกษารอก

ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบแล้วว่านักศึกษาไม่ได้อยู่ในระหว่างสมัครทุนการศึกษาจากแหล่งทุนต่างๆและไม่อยู่ระหว่างการเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนในระดับคณะ

ลงชื่อ.....

(.....)

ตำแหน่ง.....

**คำถามที่ 2 แผนการศึกษา (เขียนเป็นภาษาอังกฤษ)**

Please write a brief statement (approx 300 – 500 words) in separate paper describing your background, study plan and courses which you would like to study and future plan after you complete your exchange study. As a prospective exchange student, you should address how you will represent Thammasat University while studying abroad. You should also describe how your study abroad experience can contribute to the improvement of the society.

**ส่วนที่ 3 การเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต**

ตั้งแต่เดือน ..... ถึงเดือน .....

Host University		Home University	
รหัสวิชา	ชื่อวิชา	รหัสวิชา	ชื่อวิชา

ตั้งแต่เดือน ..... ถึงเดือน .....

Host University		Home University	
รหัสวิชา	ชื่อวิชา	รหัสวิชา	ชื่อวิชา

หมายเหตุ : กรณีที่จำนวนวิชาที่ต้องการลงทะเบียนเรียนกับมหาวิทยาลัยผู้ส่งใบมาในแต่ละภาคมีมากกว่าจำนวนช่องที่กำหนด นักศึกษาสามารถทำเป็นเอกสารแนบต่างหากได้

\_\_\_\_\_

## คำรับรองของผู้ปกครอง

ข้าพเจ้า (นาย/ นาง/ นางสาว) .....  
อยู่บ้านเลขที่..... ซอย..... ถนน.....  
ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต.....  
จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์บ้าน.....  
อาชีพ..... ตำแหน่ง.....  
ชื่อสถานที่ทำงาน..... โทรศัพท์ที่ทำงาน.....  
เกี่ยวข้องกับ..... ของ (ชื่อนักศึกษา).....  
และเป็นผู้ปกครองและให้ความอุปการะแก่นักศึกษามาตั้งแต่.....  
อนุญาตและ ยินยอมให้ (ชื่อนักศึกษา)..... สมัครเข้าร่วมโครงการ  
แลกเปลี่ยนนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และยินดีสนับสนุนค่าใช้จ่ายต่างๆ ของ(ชื่อนักศึกษา) .....  
..... ในการไปศึกษาต่างประเทศภายใต้โครงการแลกเปลี่ยน  
นักศึกษาตามประกาศของทางมหาวิทยาลัยในการไปศึกษาต่างประเทศภายใต้โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาของ  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ข้าพเจ้าขอยืนยัน ดังนี้

1. นักศึกษาผู้สมัครเป็นผู้ที่มีสุขภาพแข็งแรงทั้งร่างกายและจิตใจ เพียงพอที่จะไปศึกษาต่อยังต่างประเทศ
2. ข้าพเจ้าเห็นชอบในแผนการศึกษาที่นักศึกษาตั้งใจที่จะเรียนในมหาวิทยาลัยคู่สัญญา
3. นักศึกษาได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายตลอดระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการอย่างละเอียด และข้าพเจ้าอยู่ในสถานะที่สนับสนุนทางการเงินได้โดยตลอด
4. ในกรณีที่นักศึกษาไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ ได้ตามระยะเวลาที่แจ้งไปยังมหาวิทยาลัยคู่สัญญา ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษา รวมทั้งข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่างๆ อันที่เกิดขึ้นจากการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนฯ ของนักศึกษาด้วย
5. ในกรณีที่มหาวิทยาลัยตรวจสอบพบว่าข้อมูลใดที่แจ้งมาในสมัครนี้ ไม่ตรงกับความเป็นจริง ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ตัดสิทธิ์ในการสมัครเข้าร่วมโครงการฯ โดยไม่มีเงื่อนไข

ลายมือชื่อผู้ปกครอง.....  
(.....)  
วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

หมายเหตุ :

1. กรุณาแนบสำเนาบัตรประชาชน หรือ สำเนาบัตรข้าราชการ และ/หรือสำเนาเบียนบ้านซึ่งระบุความสัมพันธ์กับนักศึกษาและรับรองสำเนาถูกต้อง
2. ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดามารดา กรุณาเพิ่มเติมเอกสารที่เชื่อถือว่าผู้ปกครองให้การอุปการะนักศึกษา มาโดยตลอด



ใบรับรองการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาจากอาจารย์ที่ปรึกษา

ข้าพเจ้า.....

คณะ..... โทรศัพท์.....

เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาของ (นาย/ นางสาว/ นาง).....

นักศึกษาคณะ..... ได้รับทราบการสมัครเข้าร่วมโครงการ

แลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น และมีความเห็นว่านักศึกษาในที่ปรึกษามีคุณสมบัติ

เหมาะสมที่จะสมัครเข้าร่วมแข่งขันรับทุนดังกล่าว และได้ให้ความเห็นชอบในการสมัครและเห็นชอบกับแผนการศึกษา

ซึ่งนักศึกษาจะได้นำวิชาที่เรียน ณ มหาวิทยาลัยคู่สัญญากลับมาเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิตตามระเบียบต่อไป

ความเห็นอื่นๆ (ถ้ามี).....

.....

.....

.....

ลงชื่อ.....

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

